

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά Gascogne Sack Deutschland GmbH, πρώην Sachsa Verpackung GmbH, Gascogne SA, παρεμβαίνουσας πρωτοδίκως της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (C-138/17), Gascogne Sack Deutschland GmbH, Gascogne SA κατά Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκπροσωπούμενης από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ευρωπαϊκής Επιτροπής (C-146/17)

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-138/17 P και C-146/17 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναίρεσως — Αγωγή αποζημιώσεως — Άρθρο 340, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ — Υπέρμετρη χρονική διάρκεια της δίκης στο πλαίσιο δύο υποθέσεων που ήχθησαν ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Αποκατάσταση της ζημίας την οποία υποστηρίζουν ότι υπέστησαν οι πρωτοδίκως ενάγουσες — Υλική ζημία — Έξοδα τραπεζικής εγγυήσεως — Αιτιώδης συνάφεια — Τόκοι υπερημερίας — Μη υλική ζημία)

(2019/C 65/02)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

(Υπόθεση C-138/17 P)

Ανααιρεσέιουσα: Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: J. Inghelram και Á. Almendros Manzano)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: Gascogne Sack Deutschland GmbH, πρώην Sachsa Verpackung GmbH, Gascogne SA (εκπρόσωποι: F. Puel και E. Durand, avocats), Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: C. Urraca Caviedes, S. Noë και F. Erlbacher)

Υπόθεση (C-146/17 P)

Ανααιρεσέουσες: Gascogne Sack Deutschland GmbH, Gascogne SA (εκπρόσωποι: F. Puel και E. Durand, avocats)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: J. Inghelram και Á. Almendros Manzano), Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Αναρρίπτει το σημείο 1 του διατακτικού της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 10ης Ιανουαρίου 2017, Gascogne Sack Deutschland και Gascogne κατά Ευρωπαϊκής Ένωσης (T-577/14, EU:T:2017:1).

2) Απορρίπτει την αναίρεση στην υπόθεση C-146/17 P που άσκησαν οι Gascogne Sack Deutschland GmbH και Gascogne SA.

- 3) Απορρίπτει την αγωγή από τις Gascogne Sack Deutschland GmbH και Gascogne SA αγωγή αποζημιώσεως, καθόσον έχει ως αίτημα την επιδίκαση αποζημιώσεως ύψους 187 571 ευρώ σε αποκατάσταση της προβαλλομένης υλικής ζημίας που συνίσταται στην καταβολή εξόδων τραπεζικής εγγυήσεως πέραν της εύλογης διάρκειας της δίκης στο πλαίσιο των υποθέσεων επί των οποίων εκδόθηκαν οι αποφάσεις της 16ης Νοεμβρίου 2011, *Groupe Gascogne* κατά Επιτροπής (T-72/06, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2011:671), και της 16ης Νοεμβρίου 2011, *Sachsa Verpackung* κατά Επιτροπής (T-79/06, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2011:674).
- 4) Οι Gascogne Sack Deutschland GmbH και Gascogne SA φέρουν, πέραν των δικαστικών εξόδων τους, το σύνολο των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο των υπό κρίση αιτήσεων αναιρέσεως, καθώς και τα έξοδά τους στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 5) Η Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, φέρει τα έξοδά της στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 6) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της τόσο στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας όσο και στο πλαίσιο της αναιρετικής διαδικασίας στην υπόθεση C-138/17 P.

(¹) EE C 151 της 15.5.2017.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 13ης Δεκεμβρίου 2018 — Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά Kendrion NV, Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-150/17 P) (¹)

(Αίτηση αναιρέσεως — Αγωγή αποζημιώσεως — Άρθρο 340, δεύτερο εδάφιο, ΣΛΕΕ — Υπέρμετρη χρονική διάρκεια της δίκης στο πλαίσιο υποθέσεως αχθείας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Αποκατάσταση της ζημίας την οποία υποστηρίζει ότι υπέστη η πρωτοδίκως ενάγουσα — Υλική ζημία — Έξοδα τραπεζικής εγγυήσεως — Αιτιώδης συνάφεια — Τόκοι υπερημερίας — Μη υλική ζημία)

(2019/C 65/03)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Ανααιρεσέουσα: Ευρωπαϊκή Ένωση, εκπροσωπούμενη από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: J. Inghelram και E. Beysen)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: Kendrion NV (εκπρόσωποι: Y. de Vries, T. Ottervanger και E. Besselink, advocaten), Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: C. Urraca Caviedes, S. Noë και F. Erlbacher)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρίπτει το σημείο 1 του διατακτικού της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 1ης Φεβρουαρίου 2017, *Kendrion* κατά Ευρωπαϊκής Ένωσης (T-479/14, EU:T:2017:48).
- 2) Απορρίπτει την αντανάφηση που άσκησε η Kendrion NV.
- 3) Απορρίπτει την αγωγή από την Kendrion NV αγωγή αποζημιώσεως, καθόσον αποσκοπεί στην αποκατάσταση της υλικής ζημίας που συνίσταται στην καταβολή εξόδων τραπεζικής εγγυήσεως πέραν της εύλογης διάρκειας της δίκης στο πλαίσιο της υποθέσεως επί της οποίας εκδόθηκε η απόφαση της 16ης Νοεμβρίου 2011, *Kendrion* κατά Επιτροπής (T-54/06, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2011:667).